



LEGEND - LÉGENDE

- ROAD, HARD SURFACE ROUTE, REVÊTEMENT DUR
- ROAD, LOOSE SURFACE ROUTE, SURFACE DE GRAVIER
- CART TRACK, WINTER ROAD CHEMIN DE TERRE, ROUTE D'HIVER
- TRAIL, CUT LINE, PORTAGE SENTIER, PERÇÉE OU PORTAGE
- BUILT-UP AREA AGLOMÉRATION
- RAILWAY; SIDING; STATION; STOP CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT; STATION; ARRÊT
- BRIDGE PONTS
- SEAPLANE BASE, SEAPLANE ANCHORAGE BASE D'HYDRATIONS; ANCRAGE D'HYDRATIONS
- HOUSE; BARN MAISON; GRANGE
- CHURCH; SCHOOL; POST OFFICE ÉGLISE; ÉCOLE; BUREAU DE POSTE
- TOWER; LANDMARK OBJECT TOUR; VALEUR DE RÉFÈRE
- WELL; OIL, GAS, TANK; WATER PUIT; PÉTROLE, GAZ; RÉSERVOIR; EAU
- POWER TRANSMISSION LINE LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
- MINE; GRAVEL PIT MINÉ; CARRIÈRE DE GRAVIER
- CUTTING; EMBANKMENT DÉBLAI; REMBLAI
- INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENTS AND NUMBERS FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC SCOPES ET NUMÉROS
- PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED FRONTIÈRE PROVINCIALE, NON ARPENTÉE
- COUNTY, DISTRICT BOUNDARY LIMITE DE COMTE OU DE DISTRICT
- TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE
- MUNICIPALITY BOUNDARY LIMITE DE MUNICIPALITÉ
- RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY LIMITE DE RÉSERVES, SANCTUAIRES, PARCS, ETC.
- OUTLINED LANDMARK AREA BOUNDARY APPROXIMATE, ETC. LIMITE DE SURFACE RÉFÈRE, LIMITE APPROXIMATIVE, ETC.
- D.L.S. TOWNSHIP CORNER; SURVEYED; UNSURVEYED COIN DE CANTON (A.T.C.); ARPENTÉ; NON ARPENTÉ
- D.L.S. SECTION CORNERS CORNS DE SECTION (A.T.C.)
- HORIZONTAL CONTROL POINT POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE
- BENCH MARK WITH ELEVATION RÉFÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE
- SPOT ELEVATION, PRECISE POINT COTÉ, PRÉCIS
- STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE COURS D'EAU OU RIVE; IMPRÉCIS
- LAKE; INTERMITTENT LAKE; SHALLOW LAKE LAC; LAC INTERMITTENT; LAC PEU PROFOND
- FLOODED LAND TERRAIN INONDÉ
- MARSH; SWAMP (WOODED); STRING BOG MARAIS; BOISE MARÉCAIGÈUX; FONDRIÈRE À FILAMENTS
- DRY RIVER BED WITH CHANNELS LIT DE RIVIÈRE ASSÈCHÉ AVEC CHENAUX
- RAPIDS; FALLS; RAPIDS RAPIDES; CHUTES; RAPIDES
- FORESHORE FLATS, SAND IN WATER, ROCKS ESTRANS; SABLES; SABLES D'EAU; ROCHERS
- TUNDRA; LAKES IN TUNDRA TOUNDRA; LACS EN TOUNDRA
- PALSA BOG FONDRIÈRE DE PALSE
- DAM; WHARF BARRAGE; QUAI
- ICEFIELD (GLACIER); MORANE CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORANE
- PINGO PINGO
- DITCH FOSSE
- CONTOURS COURBES DE NIVEAU
- APPROXIMATE CONTOURS COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
- DEPRESSION CONTOUR COURBE DE CUVETTE
- CLIFF FALAISE
- SPOT ELEVATION, APPROXIMATE; LAND; WATER POINT COTÉ, APPROXIMATIF; SUR TERRE; SUR L'EAU
- ESKER ESKER
- SAND, SAND DUNES, RAISED BEACHES SABLE; DUNES DE SABLE; PLAGES SURÉLEVÉES
- HISTORIC SITE LIEU HISTORIQUE
- WOODED AREA; FOREST; CLEARED AREA SURFACE BOISÉE; FORÊT; ESPACE DÉNUDÉ, CLAIRIÈRE

GLOSSARY-GLOSSAIRE

CABIN CABINE

PHOTOGRAPHY PHOTOGRAPHIE

COMPILED RESTITUTION

4	A-24137	8/75	9
6	A-24225	8/75	11
170	A-24465	6/76	164
201	A-24685	7/75	196

GRID ZONE DESIGNATION DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE

15 U

100 000 = SQUARE IDENTIFICATION IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 m²

UM

EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES EXEMPLE DE LA MÈTHODE EMPLOYÉE POUR FAIRE DES RÉFÈRES À 100 MÈTRES PRÈS

99	97	98	
98	96	97	
97	95	96	97

REFERENCE POINT POINT DE RÉFÈRE

CHURCH - ÉGLISE (in above)

EASTING: Read number on grid line immediately to left of point. ABSISSSE: Note le chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement à gauche du repère.

Estimate length of a square from this line westward to point. Estimer le nombre de décimètres du carré entre cette ligne et le repère en direction ouest.

NORTHING: Read number on grid line immediately below point. ORDONNÉE: Note le chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement en dessous du repère.

Estimate length of a square from this line northward to point. Estimer le nombre de décimètres du carré entre cette ligne et le repère en direction nord.

GRID REFERENCE RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE

97564

Nearest similar grid reference 100 000 metres. La prochaine référence semblable est à 100 000 mètres.

REVISION RÉVISION

INDEX TO ADJUSTING MAPS OF THE NATIONAL TOPOGRAPHIC SYSTEM TABLEAU D'ADJUSTEMENT DU SYSTÈME NATIONAL DE RÉFÉRENCE CARTOGRAPHIQUE

ZONE 15

QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES

TRANSVERSE UNIVERSAL DE MERCATOR

63 P/16	53 M/13	53 M/14
63 P/9	53 M/12	53 M/11
63 P/8	53 M/5	53 M/6

The 1985 MAGNETIC BEARING is 5°44' (102 mils) EAST OF GRID NORTH. ANNÉE 1985: L'AZIMUTH MAGNÉTIQUE EST À 5°44' (102 mils) À L'EST DU NORD DU QUADRILLAGE. ANNUAL CHANGE DECREASING 14.0". CHANGEMENT ANNUEL DÉCROISSANT 14.0". GRID NORTH IS 2°18' (40 mils) WEST OF TRUE NORTH for centre of map. LE NORD DU QUADRILLAGE EST À 2°18' (40 mils) À L'OUEST DU NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.

NOTE: GRID TICKS WITH NUMBERS IN BRACKETS OR WITHOUT NUMBERS INDICATE THE 500 METRE U.T.M. GRID. LES AMORCES NUMÉRIQUES ENTRE PARENTHÈSES OU SANS NUMÉRO INDICENT LE QUADRILLAGE DE 100 MÈTRES U.T.M.

ONE THOUSAND METRE UNIVERSEL, TRANSVERSE MERCATOR GRID

ZONE 15

QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES

TRANSVERSE UNIVERSAL DE MERCATOR

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES

Metres 30 20 10 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000

Feet 100 50 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000

Scale 1:50 000 Échelle

Scale 1:50 000 Échelle

Scale 1:50 000 Échelle

PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES. OTTAWA, PUBLISHED IN 1986. COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, OR YOUR NEAREST MAP DEALER. © 1986, HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL. CONTOUR INTERVAL, 10 METRES. NORTH AMERICAN DATUM 1927. TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION. INFORMATION CONCERNING BENCH MARKS AND HORIZONTAL SURVEY MONUMENTS CAN BE OBTAINED FROM GEOLOGIC SURVEY, SURVEYS AND MAPPING BRANCH, OTTAWA.